ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

A

Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/49/817/Add.1
3 March 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC/ENGLISH

Сорок девятая сессия
Пункт 124 повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ ОПЕРАЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В МОЗАМБИКЕ

Доклад Пятого комитета (часть II)

Докладчик: г-н Ларби ДЖАКТА (Алжир)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Предыдущие рекомендации Пятого комитета Генеральной Ассамблее по пункту 124 повестки дня изложены в докладе Комитета, содержащемся в документе A/49/817.

2. На своих 39-м и 41-м заседаниях 22 февраля и 3 марта 1995 года Пятый комитет рассмотрел пункт, озаглавленный "Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике". Комитету были представлены доклад Генерального секретаря (A/49/649 и Add.1 и 2) и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/49/849). Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, содержатся в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/49/SR.39 и 41).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ A/C.5/49/L.34

3. На 41-м заседании 3 марта 1995 года представитель Португалии внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный "Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике" (A/C.5/49/L.34), представленный Председателем на основе неофициальных консультаций.

4. На этом же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.5/49/L.34 без голосования (см. пункт 5).

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЯТОГО КОМИТЕТА

3. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике 1/ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 2/,

ссылаясь на резолюцию 797 (1992) от 16 декабря 1992 года, в которой Совет учредил Операцию, и последующие резолюции, в которых Совет продлевал срок действия мандата Операции и последними из которых являются резолюции 957 (1994) от 15 ноября 1994 года и 960 (1994) от 21 ноября 1994 года,

ссылаясь также на свои резолюции 47/224 A и B от 16 марта 1993 года о финансировании Операции и свои последующие резолюции и решения по этому вопросу, последними из которых являются резолюция 48/240 B от 29 июля 1994 года и решение 49/467 от 23 декабря 1994 года,

вновь подтверждая, что расходы, связанные с Операцией, являются расходами Организации, которые должны нести государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свои предыдущие решения о том, что для покрытия расходов, связанных с Операцией, требуется процедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций,

принимая во внимание тот факт, что экономически более развитые страны в состоянии делать сравнительно более крупные взносы и что экономически менее развитые страны имеют сравнительно ограниченные возможности для внесения взносов на такую операцию,

учитывая особую ответственность государств - постоянных членов Совета Безопасности, о которой упоминается в резолюции 1874 (S-IV) от 27 июня 1963 года, при финансировании таких операций,

сознавая важность предоставления Операции необходимых финансовых ресурсов, с тем чтобы она могла выполнять свои обязанности согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

1. принимает во внимание положение с взносами на Операцию Организации Объединенных Наций в Мозамбике по состоянию на 28 февраля 1995 года, включая невыплаченные взносы в сумме 62 831 938 долл. США, и настоятельно призывает все государства-члены, которых это касается, приложить все возможные усилия для обеспечения выплаты своих невыплаченных начисленных взносов;

1/ A/49/649 и Add.1 и 2.

2/ A/49/849.

2. выражает обеспокоенность по поводу финансовых условий осуществления деятельности по поддержанию мира, особенно в связи с возмещением расходов стран, предоставляющих воинские контингенты и имущество, в результате несвоевременной выплаты государствами-членами своих начисленных взносов, прежде всего государствами-членами, имеющими задолженность;

3. настоятельно призывает все государства-члены приложить все возможные усилия для обеспечения выплаты в срочном порядке и в полном объеме своих начисленных взносов на Операцию;

4. выражает глубокую обеспокоенность по поводу позднего представления документации, в частности отчета об исполнении сметы за период с 1 мая по 15 ноября 1994 года;

5. выражает обеспокоенность по поводу задержек с обработкой и урегулированием требований о возмещении стоимости принадлежащего контингентам имущества, которое обеспечено странами, предоставившими войска;

6. одобряет замечания и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 2/;

7. выражает глубокую обеспокоенность по поводу того, что неуплата государствами-членами своих начисленных взносов в срочном порядке и в полном объеме грозит тем, что на Специальном счете для Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике будет недостаточно ликвидных средств для выполнения связанных с ней обязательств, в частности перед странами, предоставившими войска;

8. просит Генерального секретаря изучить все возможности, с тем чтобы обеспечить быструю выплату возмещения странам, предоставившим войска и имущество;

9. постановляет ассигновать на Специальный счет для Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике общую сумму в размере 40 000 000 долл. США брутто (39 053 300 долл. США нетто), предназначенную для ликвидации Операции, на период с 16 ноября 1994 года по 31 марта 1995 года, включая полномочия на принятие обязательств в объеме 25 млн. долл. США, утвержденном в соответствии с положениями резолюции 48/240 B Генеральной Ассамблеи, по предварительному согласованию с Консультативным комитетом;

10. постановляет также, в качестве специальной меры, распределить сумму в размере 40 000 000 долл. США брутто (39 053 300 долл. США нетто) на период с 16 ноября 1994 года по 31 марта 1995 года между государствами-членами в соответствии с составом групп, определенным в пунктах 3 и 4 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи от 1 марта 1989 года и скорректированным Ассамблеей в ее резолюциях 44/192 B от 21 декабря 1989 года, 45/269 от 27 августа 1991 года, 46/198 A от 20 декабря 1991 года, 47/218 A от 23 декабря 1992 года и 49/19 B от 23 декабря 1994 года и ее решении 48/472 A от 23 декабря 1993 года, причем шкала начисленных взносов на 1994 год 3/ должна применяться в отношении доли упомянутой суммы, а именно 13 529 400 долл. США брутто (13 209 200 долл. США нетто),

---

3/ См. резолюции 46/221 A от 20 декабря 1991 года и 48/223 A от 23 декабря 1993 года и решение 47/456 от 23 декабря 1992 года.

т.е. суммы, распределенной на пропорциональной основе, на период, закончившийся 31 декабря 1994 года, а шкала взносов на 1995 год 4/ должна применяться в отношении остальной суммы, а именно 26 470 600 долл. США брутто (25 844 100 долл. США нетто), ассигнованной на период с 1 января по 31 марта 1995 года;

11. постановляет далее, что в соответствии с положениями ее резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года из сумм, распределенных между государствами-членами согласно пункту 10 выше, вычитается их соответствующая доля сметной суммы поступлений по плану налогообложения персонала в Фонде уравнения налогообложения в размере 946 700 долл. США, утвержденной на период с 16 ноября 1994 года по 31 марта 1995 года; 320 200 долл. США - пропорционально распределенная сумма, относящаяся к периоду, закончившемуся 31 декабря 1994 года, а остальная сумма, а именно 626 500 долл. США, предусматривается на период с 1 января по 31 марта 1995 года;

12. постановляет, что из сумм, распределенных между государствами-членами согласно пункту 10 выше, вычитается их соответствующая доля в неизрасходованном остатке средств в размере 4 458 900 долл. США брутто (4 258 900 долл. США нетто), ассигнованных на Операцию, за период с 1 ноября 1993 года по 30 апреля 1994 года;

13. постановляет также, что ликвидация активов Операции должна производиться на основе следующих принципов и директивных указаний, перечисленных в порядке приоритетности, и просит Генерального секретаря производить ликвидацию соответствующим образом:

a) все имущество, которое отвечает потребностям других операций Организации Объединенных Наций и перевозка которого является оправданной с точки зрения затрат, передается таким операциям или находится в резерве для использования в будущих операциях;

b) другое имущество передается организациям системы Организации Объединенных Наций, а также национальным и международным неправительственным организациям, уже действующим в Мозамбике или находящимся на этапе развертывания в этой стране, на основании просьбы и после перечисления соответствующей суммы на Специальный счет для Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике;

c) все остальное имущество, которое не может быть перевезено, продается коммерческим путем на основе принципа "в существующем виде в месте нахождения" в соответствии со стандартными процедурами Организации Объединенных Наций;

d) имущество или сооружения, которые не могут быть разобраны, включая сооружения аэродромов, передаются в дар правительству Мозамбика;

14. постановляет далее принять предложение Генерального секретаря передать определенное имущество в дар программе разминирования при том понимании, что перевозка этого имущества не представляется оправданной с точки зрения затрат, а финансирование его использования не может быть обеспечено за счет добровольных взносов;

15. принимает к сведению замечания Консультативного комитета, содержащиеся в пункте 26 его доклада 2/, и тот факт, что вопрос о целесообразности процедур оценки стоимости и расчетов в связи с имуществом Операции будет вновь рассмотрен в ходе обсуждения доклада Генерального секретаря, испрошенного Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 49/233 от

4/ См. резолюцию 49/19 B.

23 декабря 1994 года, который должен быть представлен не позднее 31 марта 1995 года, и подтверждает, что любое решение, касающееся методологии таких расчетов по Операции, будет приниматься с учетом этого;

16. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее к 31 июля 1995 года в контексте доклада об исполнении сметы, связанной с ликвидацией Операции, дополнительный доклад о ликвидации активов и обязательств Операции;

17. предлагает вносить добровольные взносы на Операцию как наличными, так и в виде услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря, которые будут использоваться надлежащим образом согласно процедуре, установленной Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 43/230 от 21 декабря 1988 года, 44/192 A от 21 декабря 1989 года и 45/258 от 3 мая 1991 года;

18. просит Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения того, чтобы вся деятельность Организации Объединенных Наций, связанная с Операцией, осуществлялась скоординированно под руководством его Специального представителя с максимальной эффективностью и экономией и согласно соответствующему мандату, а также включить информацию о принятых в этой связи мерах в его доклад о финансировании Операции;

19. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятидесятой сессии пункт, озаглавленный "Финансирование ликвидации Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике".